# 1John

### **Chapter 1**

- 1 ο ην απ αρχης ο ακηκοαμέν ο εωρακαμέν τοις οφθαλμοις ημών ο εθεασαμέθα και αι χειρές ημών εψηλαφησάν πέρι του λογού της ζώης
- <sup>2</sup> και η ζωη εφανερωθη και εωρακαμεν και μαρτυρουμεν και απαγγελλομεν υμιν την ζωην την αιωνιον ητις ην προς τον πατερα και εφανερωθη ημιν
- <sup>3</sup> ο εωρακαμεν και ακηκοαμεν απαγγελλομεν και υμιν ινα και υμεις κοινωνιαν έχητε μεθ ημων και η κοινωνια δε η ημετερα μετα του πατρος και μετα του υιου αυτου ιησου χριστου
- $^4$  και ταυτα γραφομέν ημείς ίνα η χαρά ημών η πεπληρωμένη
- $^5$  και εστιν αυτή η αγγελία ην ακηκοαμέν απ αυτου και αναγγελλομέν υμιν ότι ο θέος φως έστιν και σκότια εν αυτώ ουκ έστιν {VAR1: ουκ έστιν εν αυτώ } {VAR2: εν αυτώ ουκ έστιν } ουδέμια
- $^6$  εαν ειπωμεν ότι κοινωνιαν εχόμεν μετ αυτού και εν τω σκότει περιπατώμεν ψευδομέθα και ου ποιούμεν την αληθείαν
- $^7$  εαν δε εν τω φωτι περιπατωμεν ως αυτος εστιν εν τω φωτι κοινωνιαν εχομεν μετ αλληλων και το αιμα ιησου του υιου αυτου καθαριζει ημας απο πασης αμαρτιας
- $^{8}$  εαν ειπωμεν οτι αμαρτιαν ουκ εχομεν εαυτους πλανωμεν και η αληθεια ουκ εστιν εν ημιν
- $^9$  εαν ομολογωμεν τας αμαρτιας ημων πιστος εστιν και δικαιος ινα αφη ημιν τας αμαρτιας και καθαριση ημας απο πασης αδικιας
- $^{10}$  εαν ειπώμεν ότι ουχ ημαρτηκαμέν ψευστην ποιούμεν αυτόν και ο λογός αυτού ουκ έστιν εν ημιν

### **Chapter 2**

 $^1$  τεκνία μου ταυτά γραφώ υμιν ίνα μη αμαρτήτε και εαν τις αμαρτή παρακλήτον έχομεν προς τον πατέρα ιήσουν χριστον δικαίον

- $^2$  και αυτος ιλασμος εστιν περι των αμαρτιων ημων ου περι των ημετερων δε μονον αλλα και περι ολου του κοσμου
- $^3$  και εν τουτω γινωσκομεν οτι εγνωκαμεν αυτον εαν τας εντολας αυτου τηρωμεν
- <sup>4</sup> ο λεγων οτι εγνωκα αυτον και τας εντολας αυτου μη τηρων ψευστης εστιν και εν τουτω η αληθεια ουκ εστιν
- $^5$  or  $\delta$  an thrh autou ton logon alhbws en toutw h agaph tou beou teteleiwtai en toutw ginwskomen oti en autw esmen
- $^6$ ο λεγων εν αυτω μενειν οφειλει καθως εκεινος περιεπατησεν και αυτος {VAR2: [ουτως] } περιπατειν
- <sup>7</sup> αγαπητοι ουκ εντολην καινην γραφω υμιν αλλ εντολην παλαιαν ην ειχετε απ αρχης η εντολη η παλαια εστιν ο λογος ον ηκουσατε
- $^8$  παλιν εντολην καινην γραφω υμιν ο εστιν αληθες εν αυτω και εν υμιν οτι η σκοτια παραγεται και το φως το αληθινον ηδη φαινει
- $^9$  o legwn en tw jwai einai kai ton adeljon autou miswn en th skotia estin ewz arti
- $^{10}$ ο αγαπων τον αδελφον αυτου εν τω φωτι μενει και σκανδαλον εν αυτω ουκ εστιν
- $^{11}$ ο δε μισων τον αδελφον αυτού εν τη σκοτία εστίν και εν τη σκοτία περιπατεί και ουκ οίδεν που υπαγεί οτι η σκοτία ετυφλώσεν τους οφθαλμούς αυτού
- $^{12}$  γραφω υμιν τεκνια οτι αφεωνται υμιν αι αμαρτιαι δια το ονομα αυτου
- 13 γραφω υμιν πατερες οτι εγνωκατε τον απ αρχης γραφω υμιν νεανισκοι οτι νενικηκατε τον πονηρον εγραψα υμιν παιδια οτι εγνωκατε τον πατερα
- $^{14}$  εγραψα υμιν πατέρες ότι εγνωκατέ τον απ αρχης εγραψα υμιν νεανισκοί ότι ισχύροι έστε και ο λογός του θέου {VAR1: [του θέου] } {VAR2: του θέου } έν υμιν μένει και νενικήκατε τον πονήρον

- $^{15}$  μη αγαπατε τον κοσμον μηδε τα εν τω κοσμω εαν τις αγαπα τον κοσμον ουκ εστιν η αγαπη του πατρος εν αυτω
- 16 οτι παν το εν τω κοσμω η επιθυμια της σαρκος και η επιθυμια των οφθαλμων και η αλαζονεια του βιου ουκ εστιν εκ του πατρος αλλ εκ του κοσμου εστιν
- $^{17}$  και ο κοσμος παραγεται και η επιθυμια αυτου {VAR1: [αυτου] } {VAR2: αυτου } ο δε ποιων το θελημα του θεου μενει εις τον αιωνα
- 18 παιδια εσχατη ωρα εστιν και καθως ηκουσατε οτι αντιχριστος ερχεται και νυν αντιχριστοι πολλοι γεγονασιν οθεν γινωσκομεν οτι εσχατη ωρα εστιν
- $^{19}$  εξ ημών εξηλθαν αλλ ουκ ησαν εξ ημών ει γαρ εξ ημών ησαν μεμενηκεισαν αν μεθ ημών αλλ ινα φανερωθωσιν οτι ουκ εισιν παντες εξ ημών
- $^{20}$  kai umeis crisma ecete apo tou agiou kai {VAR2: kai } oidate pantes
- $^{21}$  ουκ εγραψα υμιν οτι ουκ οιδατε την αληθειαν αλλ οτι οιδατε αυτην και οτι παν ψευδος εκ της αληθειας ουκ εστιν
- $^{22}$  τις εστιν ο ψευστης ει μη ο αρνουμενος οτι ιησους ουκ εστιν ο χριστος ουτος εστιν ο αντιχριστος ο αρνουμενος τον πατέρα και τον υιον
- $^{23}$  πας ο αρνουμένος τον υιον ουδέ τον πατέρα έχει ο ομολογών τον υιον και τον πατέρα έχει
- $^{24}$  υμεις ο ηκουσατε απ αρχης εν υμιν μενετω εαν εν υμιν μεινη ο απ αρχης ηκουσατε και υμεις εν τω υιω και εν {VAR1: [ev] } {VAR2: εν } τω πατρι μενειτε
- $^{25}$  και αυτη εστιν η επαγγελια ην αυτος επηγγειλατο ημιν την ζωην την αιωνιον
- $^{26}$ ταυτα εγραψα υμιν περι των πλανωντων υμας
- <sup>27</sup> και υμεις το χρισμα ο ελαβετε απ αυτου μενει εν υμιν και ου χρειαν έχετε ινα τις διδασκη υμας αλλ ως το αυτου χρισμα διδασκει υμας περι παντων και αληθες εστιν και ουκ έστιν ψευδος και καθως εδιδαξεν υμας μενέτε εν αυτω
- $^{28}$  και υυν τεκνια μενετε εν αυτω ινα εαν φανερωθη σχωμεν παρρησιαν και μη αισχυνθωμεν απ αυτου εν τη παρουσια αυτου
- $^{29}$  εαν είδητε οτι δικαίος εστιν γινωσκετε οτι και {VAR2: και } πας ο ποίων την δικαίοσυνην εξ αυτού γεγεννηται

#### **Chapter 3**

- $^1$  ιδετε ποταπην αγαπην δεδωκεν ημιν ο πατηρ ινα τεκνα θεου κληθωμεν και εσμεν δια τουτο ο κοσμος ου γινωσκει ημας οτι ουκ εγνω αυτον
- <sup>2</sup> αγαπητοι νυν τεκνα θεου εσμεν και ουπω εφανερωθη τι εσομεθα οιδαμεν οτι εαν φανερωθη ομοιοι αυτω εσομεθα οτι οψομεθα αυτον καθως εστιν
- $^3$  και πας ο έχων την ελπίδα ταυτην επ αυτώ αγνίζει εαυτον καθώς εκείνος αγνός εστίν
- $^4$  πας ο ποιών την αμαρτίαν και την ανομίαν ποιεί και η αμαρτία εστίν η ανομία
- $^5$  και οιδατε οτι εκεινος εφανερωθη ινα τας αμαρτιας αρη και αμαρτια εν αυτω ουκ εστιν
- $^6$  πας ο εν αυτω μενων ουχ αμαρτανει πας ο αμαρτανων ουχ εωρακεν αυτον ουδε εγνωκεν αυτον
- <sup>7</sup> τεκνια μηδεις πλανατω υμας ο ποιων την δικαιοσυνην δικαιος εστιν καθως εκεινος δικαιος εστιν
- <sup>8</sup> ο ποιών την αμαρτιαν εκ του διαβολού εστιν οτι απ αρχης ο διαβολος αμαρτανεί εις τουτο εφανερώθη ο υίος του θεου ινα λυση τα εργα του διαβολού
- $^{9}$  πας ο γεγεννημένος εκ του θέου αμαρτίαν ου ποιεί οτι σπέρμα αυτού εν αυτώ μένει και ου δυναταί αμαρτανείν οτι εκ του θέου γεγεννηταί
- $^{10}$  εν τουτώ φανέρα εστιν τα τέκνα του θέου και τα τέκνα του διαβολού πας ο μη ποιών δικαιόσυνην ουκ έστιν έκ του θέου και ο μη αγαπών τον αδέλφον αυτού
- $^{11}$ οτι αυτη εστιν η αγγελια ην ηκουσατε απ αρχης ινα αγαπωμεν αλληλους
- 12 ου καθως καιν εκ του πονηρου ην και εσφαξεν τον αδελφον αυτου και χαριν τινος εσφαξεν αυτον οτι τα εργα αυτου πονηρα ην τα δε του αδελφου αυτου δικαια
- $^{13}$  {VAR2: [και] } μη θαυμαζετε αδελφοι ει μισει υμας ο κοσμος
- $^{14}$  ημεις οιδαμέν ότι μεταβέβηκαμέν εκ του θανατου εις την ζωην ότι αγαπωμέν τους αδέλφους ο μη αγαπων μένει εν τω θανατώ

- 15 πας ο μισων τον αδελφον αυτου ανθρωποκτονος εστιν και οιδατε οτι πας ανθρωποκτονος ουκ εχει ζωην αιωνιον εν αυτω μενουσαν
- 16 εν τουτω εγνωκαμεν την αγαπην οτι εκεινος υπερ ημων την ψυχην αυτου εθηκεν και ημεις οφειλομεν υπερ των αδελφων τας ψυχας θειναι
- $^{17}$  ος δ αν έχη τον βιον του κοσμού και θέωρη τον αδέλφον αυτού χρειαν έχοντα και κλεισή τα σπλαγχνά αυτού απ αυτού πως η αγάπη του θέου μένει εν αυτω
- $^{18}$  τεκνια μη αγαπωμεν λογω μηδε τη γλωσση αλλα εν εργω και αληθεια
- $^{19}$  {VAR2: [και] } εν τουτω γνωσομεθα οτι εκ της αληθειας εσμεν και εμπροσθεν αυτου πεισομεν την καρδιαν ημων
- 20 οτι εαν καταγινωσκη ημών η καρδια οτι μειζων εστιν ο θεος της καρδιας ημών και γινωσκει παντα
- $^{21}$  αγαπητοι εαν η καρδια {VAR2: [ημων] } μη καταγινωσκη παρρησιαν εχομεν προς τον θεον
- $^{22}$  και ο έαν αιτωμέν λαμβανομέν απ αυτού ότι τας εντολάς αυτού τηρούμεν και τα αρέστα ενώπιον αυτού ποιούμεν
- $^{23}$  και αυτη εστιν η εντολη αυτου ινα πιστευσωμεν τω ονοματι του υιου αυτου ιησου χριστου και αγαπωμεν αλληλους καθως εδωκεν εντολην ημιν
- $^{24}$  και ο τηρών τας εντολάς αυτού εν αυτώ μενει και αυτός εν αυτώ και εν τουτώ γινώσκομεν ότι μενει εν ημιν εκ του πνευματός ου ημιν εδώκεν

### **Chapter 4**

- <sup>1</sup> αγαπητοι μη παντι πνευματι πιστευετε αλλα δοκιμαζετε τα πνευματα ει εκ του θεου εστιν οτι πολλοι ψευδοπροφηται εξεληλυθασιν εις τον κοσμον
- $^2$  εν τουτω γινωσκετε το πνευμα του θεου παν πνευμα ο ομολογει ιησουν χριστον εν σαρκι εληλυθοτα εκ του θεου εστιν
- $^3$  και παν πνευμα ο μη ομολογει τον ιησουν εκ του θεου ουκ εστιν και τουτο εστιν το του αντιχριστου ο ακηκοατε οτι ερχεται και νυν εν τω κοσμω εστιν ηδη
- $^4$  υμεις εκ του θεου εστε τεκνια και νενικηκατε αυτους οτι μειζων εστιν ο εν υμιν η ο εν τω κοσμω

- $^{5}$  αυτοι εκ του κοσμου εισιν δια τουτο εκ του κοσμου λαλουσιν και ο κοσμος αυτων ακουει
- $^6$  ημείς εκ του θεού εσμέν ο γινωσκών τον θεού ακουεί ημών ος ουκ έστιν εκ του θεού ουκ ακουεί ημών εκ τουτού γινωσκομέν το πνεύμα της αληθείας και το πνεύμα της πλανης
- $^7$  αγαπητοι αγαπωμεν αλληλους οτι η αγαπη εκ του θεου εστιν και πας ο αγαπων εκ του θεου γεγεννηται και γινωσκει τον θεον
- $^8$  o mh agapwn ouk egnw ton beon oti o beog agaph estin
- 9 εν τουτω εφανερωθη η αγαπη του θεου εν ημιν οτι τον υιον αυτου τον μονογενη απεσταλκεν ο θεος εις τον κοσμον ινα ζησωμεν δι αυτου
- $^{10}$  εν τουτω εστιν η αγαπη ουχ οτι ημεις ηγαπηκαμεν τον θεον αλλ οτι αυτος ηγαπησεν ημας και απεστείλεν τον υιον αυτου ιλασμον περι των αμαρτιών ημών
- $^{11}$  αγαπητοι ει ουτως ο θεος ηγαπησεν ημας και ημεις οφειλομεν αλληλους αγαπαν
- 12 θεον ουδεις πωποτε τεθεαται εαν αγαπωμεν αλληλους ο θεος εν ημιν μενει και η αγαπη αυτου τετελειωμενη εν ημιν {VAR1: τετελειωμενη εν ημιν } {VAR2: εν ημιν τετελειωμενη } εστιν
- $^{13}$  εν τουτω γινωσκομεν ότι εν αυτω μενομεν και αυτος εν ημιν ότι εκ του πνευματός αυτού δεδωκέν ημιν
- $^{14}$  και ημεις τεθεαμεθα και μαρτυρουμεν οτι ο πατηρ απεσταλκεν τον υιον σωτηρα του κοσμου
- $^{15}$  ος εαν ομολογηση οτι ιησους {VAR1: [χριστος] } εστιν ο υιος του θεου ο θεος εν αυτω μενει και αυτος εν τω θεω
- $^{16}$  και ημεις εγνωκαμεν και πεπιστευκαμεν την αγαπην ην έχει ο θέος εν ημιν ο θέος αγαπη έστιν και ο μένων εν τη αγαπη έν τω θέω μένει και ο θέος έν αυτώ μένει {VAR1: [μένει] } {VAR2: μένει }
- $^{17}$  εν τουτω τετελειωται η αγαπη μεθ ημων ινα παρρησιαν έχωμεν εν τη ημέρα της κρισέως ότι καθως έκεινος έστιν και ημείς έσμεν εν τω κόσμω τουτω
- 18 φοβος ουκ εστιν εν τη αγαπη αλλ η τελεια αγαπη εξω βαλλει τον φοβον οτι ο φοβος κολασιν εχει ο δε φοβουμενος ου τετελειωται εν τη αγαπη

- $^{19}$  ημεις αγαπωμεν οτι αυτος πρωτος ηγαπησεν ημας
- 20 εαν τις ειπη οτι αγαπω τον θεον και τον αδελφον αυτου μιση ψευστης εστιν ο γαρ μη αγαπων τον αδελφον αυτου ον εωρακεν τον θεον ον ουχ εωρακεν ου δυναται αγαπαν
- $^{21}$  και ταυτην την εντολην εχομεν απ αυτου ινα ο αγαπων τον θεον αγαπα και τον αδελφον αυτου

## **Chapter 5**

- $^1$  πας ο πιστεύων ότι ιησούς εστίν ο χριστός εκ του θεού γεγεννηταί και πας ο αγαπών τον γεννησαντά αγαπά και {VAR2: [και] } τον γεγεννημένον έξ αυτού
- $^2$  εν τουτω γινωσκομέν οτι αγαπώμεν τα τέκνα του θέου όταν τον θέον αγαπώμεν και τας εντόλας αυτού ποιώμεν
- $^3$  αυτη γαρ εστιν η αγαπη του θεου ινα τας εντολας αυτου τηρωμεν και αι εντολαι αυτου βαρειαι ουκ εισιν
- $^4$  στι παν το γεγεννημένον εκ του θέου νικά τον κοσμόν και αυτή έστιν η νική η νικήσασα τον κοσμόν η πίστις ημών
- $^5$  tiz estin de {VAR1: estin [de] } {VAR2: [de] estin } o nikwn ton kosmon ei mh o pistenwn oti ihsonz estin o nioz ton beon
- 6 ουτος εστιν ο ελθων δι υδατος και αιματος ιησους χριστος ουκ εν τω υδατι μονον αλλ εν τω υδατι και εν τω αιματι και το πνευμα εστιν το μαρτυρουν οτι το πνευμα εστιν η αληθεια
- $^{7}$  oti treis eisin oi marturountes
- $^8$  to pneuma kai to udwr kai to aima kai oi treiz eiz to en eisin
- 9 ει την μαρτυριαν των ανθρωπων λαμβανομεν η μαρτυρια του θεου μειζων εστιν οτι αυτη εστιν η μαρτυρια του θεου οτι μεμαρτυρηκεν περι του υιου αυτου

- $^{10}$ ο πιστεύων εις τον υιον του θεού έχει την μαρτυρίαν εν αυτώ {VAR1: αυτώ } {VAR2: εαυτώ } ο μη πιστεύων τω θεώ ψευστην πεποίηκεν αυτόν ότι ου πεπιστεύκεν εις την μαρτυρίαν ην μεμαρτυρήκεν ο θέος πέρι του υιού αυτού
- 11 και αυτη εστιν η μαρτυρια οτι ζωην αιωνιον εδωκεν ημιν ο θεος {VAR1: ο θεος ημιν } {VAR2: ημιν ο θεος } και αυτη η ζωη εν τω υιω αυτου εστιν
- $^{12}$  o ecwn ton vion ecei thn zwhn o mh ecwn ton vion ton beon thn zwhn ouk ecei
- $^{13}$  ταυτα εγραψα υμιν ινα ειδητε οτι ζωην εχετε αιωνιον τοις πιστευουσιν εις το ονομα του υιου του θεου
- $^{14}$  και αυτη εστιν η παρρησια ην εχομεν προς αυτον οτι εαν τι αιτωμεθα κατα το θελημα αυτου ακουει ημων
- $^{15}$  και εαν οιδαμεν οτι ακουει ημών ο εαν αιτώμεθα οιδαμεν οτι εχόμεν τα αιτημάτα α ητήκαμεν απ αυτού
- 16 εαν τις ιδη τον αδελφον αυτου αμαρτανοντα αμαρτιαν μη προς θανατον αιτησει και δωσει αυτω ζωην τοις αμαρτανουσιν μη προς θανατον εστιν αμαρτια προς θανατον ου περι εκεινης λεγω ινα ερωτηση
- $^{17}$  πασα αδικια αμαρτια εστιν και εστιν αμαρτια ου προς θανατον
- $^{18}$  οιδαμέν ότι πας ο γεγέννημενος εκ του θέου ουχ αμαρτανεί αλλ ο γεννήθεις εκ του θέου τηρεί αυτον και ο πονήρος ουχ απτέται αυτου
- $^{19}$ οιδαμεν οτι εκ του θεου εσμεν και ο κοσμος ολος εν τω πονηρω κειται
- $^{20}$  οιδαμέν δε ότι ο υιός του θεού ηκεί και δεδώκεν ημιν διανοιάν ινα γινωσκόμεν {VAR1: γινωσκόμεν } {VAR2: γινωσκώμεν } τον αληθίνον και έσμεν εν τω αληθίνω εν τω υιώ αυτού ίησου χρίστω ουτός έστιν ο αληθίνος θεος και ζωή αιώνιος
- $^{21}$ τεκνια φυλαξατε εαυτα απο των ειδωλων